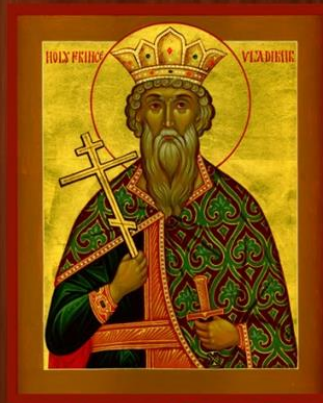


КАФЕДРАЛЬНИЙ СОБОР

СВ. КН. ВОЛОДИМИРА

Парма, Огайо



„Святий  
рівноапостольний князь Володимире,  
моли Бога за нас!”

КАФЕДРАЛЬНИЙ

БЮЛЕТЕНЬ

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ  
Високопресвященніший Архієпископ  
† ДАНИІЛ

Випуск No 3, 1 жовтня, 2017 року Божого

Настоятель  
о. Іван Наконечний  
(440) 885-1509

Заступник Настоятеля  
о. Михайло Гонтарук  
(440) 886-1528  
[fr.michaelfhontaruk@yahoo.com](mailto:fr.michaelfhontaruk@yahoo.com)

Протодіякон  
Ігор Махлай  
(440) 582-1051

Голова Управління  
Дорін Джоган  
(440) 248-0548

1<sup>та</sup> Заступник Голови  
Джеоф Грінліф

2<sup>та</sup> Заступник Голови  
Сергій Нагорний

Фінансовий Секретар  
Тамара Гост

Скарбник  
Ганс Гарасімчук

Секретар  
Марія Анна Скларик

Менеджер Залу  
Євген Бойко  
(440) 885-0468

# Слава Ісусу Христу!



Щиро вітаємо друзів та гостей, які моляться  
сьогодні разом з нами. Ми сердечно запрошуємо  
Вас на всі богослужіння до нашого храму.  
Кожен, хто входить туди до нього – це є Храм  
Божий. Завжди приходьте до нього молячись за  
себе, за своїх ближніх та хворих, за парафіян та  
за його священнослужителів.

Неділя 1 жовтня, 2017

## ЧИТАННЯ



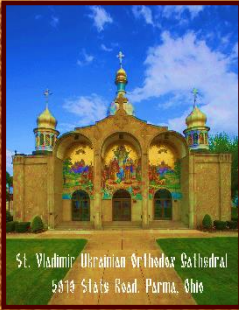
АПОСТОЛ

ЄВАНГЕЛІЯ

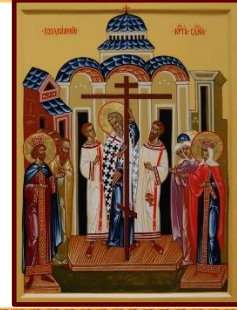


Коринтян 6:16-7:1; Галатів 2:16-20 Матфія 15:21-28; Марка 8:34-9:1





## Сімнадцята Неділя по П'ятидесятниці Неділя після Воздвиження



**Розклад вівтарних прислужників у неділю 8 жовтня:**

**Англомовна Божественна Літургія: 3-тя група:**  
Джонатан Г'ривс, Іван Міден.

\*\*\*\*\*

**Розклад провідників у неділю 1 жовтня:**

**Англомовна Божественна Літургія: 3-тя група:**  
п. Ганс Гарасімчук, п. Рон Тіман, п. Марія Анна Шклярник.

\*\*\*\*\*

### **Календар подій на тиждень 1 жовтня, 2017**

**Неділя (сьогодні) Молодший відділ УПЛ запрошує всіх на каву і перекуску.**

- Понеділок - 4:30 дня Класи мистецтв.  
Середа - 8:30 р. Молебен за здоров'я хворих парафіян.  
- 4:00 дня Чищення картоплі.  
- 5:30 веч. Уроки Українських Танців, Бандури та Мистецтва.  
- 6:00 веч. – 8:00 веч. Відкрита Бібліотека.  
Четвер - 12:30 дня Виготовлення кульок для ліплення вареників.  
- 4:00 веч. Виготовлення вареників.  
П'ятниця - 9:00 р. – 12:00 дня Розпродаж вареників.  
Субота - 9:00 р. Українська Школа.  
- 9:00 р. – 12:30 дня Відкрита Бібліотека.  
- 4:45 веч. Сповідь.  
- 5:00 веч. Вечірня.

- Неділя**
- **8:30 р. Англомовна Божественна Літургія.**
  - **8:45 р. Недільна Школа.**
  - **10:15 р. Україномовна Божественна Літургія.**
  - **Братство влаштує сніданок після обох Літургій.**

\*\*\*\*\*

**Хто** бажає вітати когось з рідних друзів з Днем Народження, або з якимось ювілеєм, дуже Вас просимо дати знати священикам не пізніше понеділка. Дуже дякуємо.

\*\*\*\*\*

*Просимо повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіянів потрапляє до лікарні, тому що парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.*

\*\*\*\*\*

**Просимо** зауважити, що наша "Група вареників" в цьому тижні буде робити вареники. Про графік роботи, просимо дивитися у календарі подій. Ми дуже запрошуємо нових робітників прийти нам на допомогу ліпити вареники.

\*\*\*\*\*



**Батьки**, пам'ятайте, що вивчення Закону Божого повинно бути одне з головних у вихованні дітей. Тому, Ваші діти повинні стати частиною Недільної Школи. Також майте на увазі, що Ваші діти, які бажають отримати Таїнство першої Святої Сповіді у червні 2018 року, повинні зареєструватися до **1 жовтня (сьогодні)**. Для більшої інформації звертайтеся до п. Мар'яни Шклярник.

\*\*\*\*\*

**Ми** щиро дякуємо квітникарю "Павлак", що знаходиться за адресою 5264 State Road у Пармі, за дар і оформлення квітів для хреста з нагоди Свята Воздвиження Чесного Хреста Господнього, яке Свята Церква святкувала 27 вересня.

\*\*\*\*\*

**Хресту Твоєму поклоняємось, Владико, і Святеє Воскресіння Твоє славимо!**

\*\*\*\*\*

**Хто Вбиває Мою Віру?**

**Пояснення послань св. ап. Якова брата Господнього**

Парафія Антіохійської Православної Церкви св. Матвія, що на 10383 Albion Road in North Royalton, буде проводити лекції на цю тему. Промовцем буде Павло Фінлей, директор будинку св. Германа. Всі ці лекції проходять по неділях у вечері, починаючи з 6:00 веч. Після того буде перекуска, під час чого можна задавати питання. На превеликий жаль ми пропустили першу лекцію, проте наступні три є:

**1 жовтня (сьогодні): Справжня Віра під час кризи не панікує.**

(посл. св ап. Якова 5 глава)

Для більшої інформації звертайтеся до о. Андрія (440)539-1116.

\*\*\*\*\*

**Будь ласка пам'ятайте нашу Свято-Володимирську парафію у Вашому Останьому Заповіті. Зробіть так, щоб Ваша любов до нашої парафії постійно продовжувалась.**

\*\*\*\*\*

**Ми потребуємо Вашу співпрацю!**

*Було взято до уваги, що коли ми йдемо з церкви після цілування хреста, часом люди не обережно ставляться до ПРОСФОРИ – Жертвоприношеного Хліба – що вітрні прислужники роздають. Крихти його падають на килимок. Це є Святий Хліб, над яким читалися молитви і в ніякому разі його не можна кидати на землю, або у сміття. І взагалі до будь якого хліба треба ставитися з повагою та з Страхом Божим. Тому, дуже всіх просимо брати Хліб Святий з обережністю, щоб нічого не падало на землю, а якщо то сталося то відразу просимо підняти.*

\*\*\*\*\*

**ПРОСИМО ЗАУВАЖИТИ...** Наше Братство запрошує всіх на сніданок, що проходить у наступну неділю, 8 жовтня, після обох Літургій. Підтримаймо наше Братство своєю присутністю, спочатку прийдімо на Літургію, а потім на сніданок. Також запросіть Ваших рідних та знайомих.

\*\*\*\*\*

**Як** було повідомлено у нещодавньому випуску газети "Plain Dealer", що у Каягоґа Коледжі було зроблено найбільший світовий вареник. Вага якого становила 215.5 фунтів, якщо заокруглити то буде 216 фунтів. Він вміщав в собі 117 фунтів картоплі, 15 фунтів сиру і 75.48 фунтів тіста. Подивіться відео про це <http://tinyurl.com/LargestPierogi>

\*\*\*\*\*

**ЧИ ВИ ЗАПЛАТИЛИ СВОЇ ВНЕСКИ ЗА 2017 РІК? ЯКЩО ВИ МАЄТЕ ЯКІСЬ ЗАПИТАННЯ, ТО ПРОСИМО ЗВЕРТАТИСЯ ДО ЦЕРКОВНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ.**

\*\*\*\*\*

**ПРИХОДЬТЕ КОЖНОЇ НЕДІЛІ З РОДИНОЮ НА БОГОСЛУЖІННЯ, ТА БУДЬТЕ АКТИВНИМИ У ЖИТТІ НАШОЇ ПАРАФІЇ СВ. ВОЛОДИМИРА!**